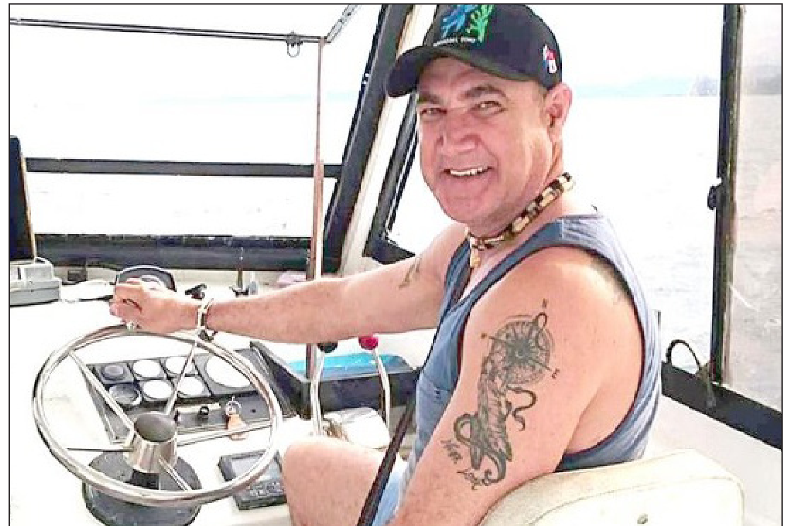
Maart 4, 2020
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta

CURPA SIN BIDA DI PAU MARTIJN A SER ENCONTRA NA COSTA DI COLOMBIA









DIASABRA atardi melding a drenta informando cu Paulus (Pau) Martijn ta perdi riba lama.
Diasabra mainta un grupo di amigo a sali rumbo Baho, Baho ta un area entre Aruba y Venezuela unda cu mayoría piscador ta tira pisca p'asina gana nan pan. Pa varios aña caba e grupo aki sa pisca caba den e area aki yama "Baho".

Diasabra den día e 4 amigonan a sali rumbo pa Baho abordo di e boto Gislaine, nomber cu Pau a pone pa su boto na honor di su yiu muher.
Pa un motibo of otro Pau lo a tarda pa bolbe ariba y pa motibo aki su amigo a baha pa wak si tur cos tabata bon y na momento cu e amigo baha a mira Pau abou y tur cos tabata andando bon. E di dos biaha cu e amigo a baha e no a mira Pau mas.

Mesora nan a cuminsa busca den e area, por bisa cu coriente tabata hopi fuerte, lamentablemente no a logra haya Pau. Después di basta rato di búsqueda amigonan a opta pa bin Aruba y bati alarma.
Gobierno di Aruba hunto cu Warda Costa di Caribe Hulandes, Cuerpo Policial Aruba y Directie Buitenlandse Betrekking tabata den contacto cu Embahada Hulandes na Caracas y asina a coordina e búsqueda, pero sin resultado.

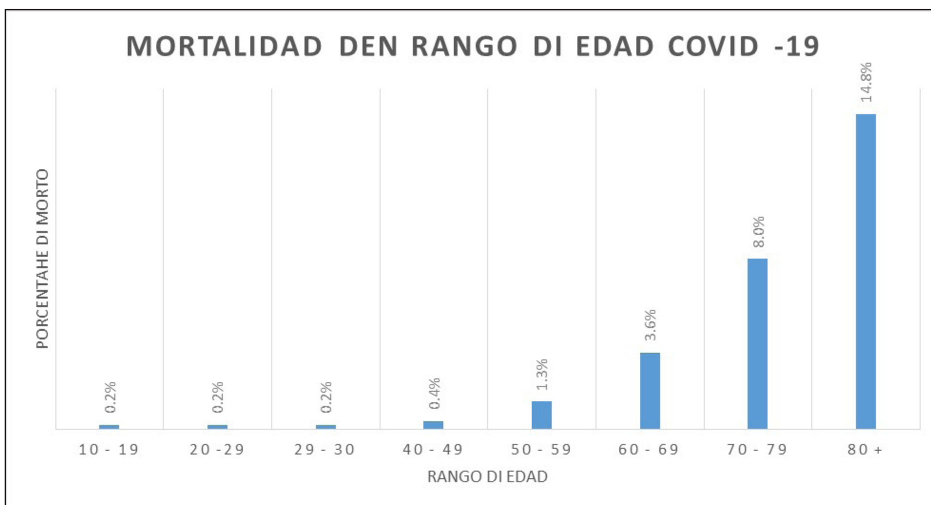
Diamars mainta, un grupo di amigo a subi nan boto y a tuma dirección di Colombia. Lamentablemente diamars merdia a drenta información cu curpa sin bida di Pau Martijn a ser encontra den awa teritorial di Colombia.
AWEMainta ta desea y ta manda palabra di condolencia na famia di Pau Martijn hopi forza den e momento sumamente difícil aki y tambe na su amigonan.

Directie Volksgezondheid Aruba ta presenta e cifranan di porcentahe di mortalidad pa cada rango di edad

CORONA a yega na tur continente cu exception di Antartica y e virus no ta afecta tur hende mescos. Departamento di Control y Prevention di Enfermedad Chines a caba di conduci un estudio cu ta mustra cu e virus ta afecta severamente hendenan di edad halto. Tambe e estudio a mustra cu mas o menos 80% di casonan di corona virus ta sufri cu kehonan modera pa leve.

E estudio a colecta dato nan di mas cu 44,000 pashentnan cu caso confirma na China te cu 11 di februari. E ta duna un di e representacion mas amplio di con COVID-19 ta comporta den hende humano.

E datonan ta sugeri cu persona cu tin chance di muri di e malesa ta subi cu edad. Aki nos ta mustra e cifranan di morto pa cada rango di edad segun e estudio:



Fuente: Departamento di Control y Prevention di Enfermedad Chines

E estudio no ta raporta ningun morto den muchanan mas jong cu 10 aña, kende ta representa menos cu 1% di pashentnan. Pashentnan edad 10 pa 19 tin mesun posibilidad pa muri cu pashentnan di edad 20 te cu 39 aña, pero pashentnan den edad di 50 aña tin casi tres biaha mas e posibilidad pa fayece cu pashentnan cu edad di 40 aña. E riesgo di muri ta subi considerablemente entre pashentnan di edad 70 pa 80 aña, probablemente esaki tin di haber cu e personanan aki tin ya un problema di salud existente. Segun e studio, pashentnan cu problema cu curason, lo por tin un probabilidad di morto di 10% y esun nan diabetico 7%. Mas cu tres-quart di pashent Chines no a sufri di un problema di salud pre-existente.

E mortonan den e grupo aki ta menos cu 1%.



Aki bou por mira con corona virus ta compara cu otro epidemianan:

Virus	Aña Indentifica	Caso	Morto	Porcentahe di Morto	Cantidad di Pais
Ebola **	1976	33,577	13,562	40.4%	9
Nipah	1998	513	398	77.6%	2
SARS	2002	8,096	774	9.6%	29
MRSA *	2012	2,494	858	34.4%	28
COVID-19 **	2020	82,548	2,810	3.4%	45

Fuente: Johns Hopkins, CDC, World Health Organization, New England Journal of Medicine, Malaysian Journal of Pathology, CGTN

* Desde November 2019 ** Desde 27 Februari 2020

Statistica di morto por cambia segun e corona virus ta plama full rond mundo. Ta importante pa remarca cu segun informacion di autoridadnan scientifico; "Cu si enberdad descubri cu tin mas caso cu ta wordo raporta, pasobra simplemente no ta detectando asintomatico of casonan di kehonan leve te cu modera, unda e pashentnan no ta bay busca cuido medico, lo por conduci cu e calculacion di morto relaciona cu corona virus lo baha.

Entotal, COVID-19 te cu 2 di maart 2020 tin 3,084 hende cu a fayece vs 45.581 casonan caminda hende a recupera di e infeccion. En total tin 84.241 caso registra. E epicentro di e virus ta na Wuhan, central di China den e parti mas popula di e ciudad y te cu awor a plama pa casi 47 otro pais. Mas o menos 95% di e casonan ta den China mes.

E unico manera pa mitiga e COVID-19 ta pa tuma e accionnan necesario di prevencion, manera laba man cu habon of usa hand sanatizers (>60% alcohol) ta importante.

Personal a sigui training y simulacro, protocol y kambernan di isolacion ta cla

Hospital ya algun tempo den preparacion pa Coronavirus



DI e momento cu Coronavirus a sali den noticia, e team di Hygiëne y Infectiepreventie di Dr. Horacio E. Oduber Hospital di biaha a traha riba un protocol, a organisa training y tambe simulacro riba e departamentonan concerni.
E team di Hygiëne y Infectiepreventie ta consisti di un arts-microbioloog, un internist-infectioloog y tres expert riba tereno di Infectiepreventie,
Pa loke ta material a traha un lista kico mester y a percura pa tine na Hospital pa nos ta prepara si encaso ta necesario. Y no por keda sin menciona e kambernan di isolacion cu Hospital tin p'asina contene cualkier malesa contagioso.
Alabes a haci un plan pa pa loke ta ocupación di camanan p'asina tin suficiente disponibilidad si encaso un pashent (sospecha) cu Coronavirus yega Hospital.

Como specialistanan den prevencion di infeccion, nan ta sinta hunto diariamente na unda ta sigui di cerca tur e desaroyo rond di e Coronavirus.

E Coronavirus ta un virus nobo y pues a actualisa e protocol, basa riba recomendacion internacional, si encaso cu un of mas pashent presenta y mester wordo admiti cu sintoma nan di Coronavirus.
Personal di Hospital ya caba tin experiencia y ta capacita pa trata pashentnan cu malesa contagioso. Sinembargo e personal di Hospital a haya training p'e protocol nobo y ta cla pa aplica esaki p'asina proteha nan mes y demas pashent.
Hospital di Aruba tin un plan pa actua en caso cu e Coronavirus presenta na Hospital p'asina contene esaki di biaha y evita transmission.

E sintomanan di Coronavirus ta hopi similar cu e otro enfermedadnan respiratorio cu ta contagioso. Esakinan ta keintura, tosamento y falta di rosea.
Ta importante pa si encaso un persona ta experienciando e sintomanan aki por tin e posibilidad di ta contagia cu e virus. Si esaki t'e caso mester tuma contacto cu via telefon cu bo dokter di cas pa atende bo y tuma e precaucion necesario.



UN biaha mas tin traspaso di terminal y refineria di Aruba pa Refineria di Aruba, cu manera Prome Minister Evelyn Wever Croes a declara, cu awor e por negocia cu un operador nobo. Loke e no a bisa e biaha aki ta, cu tin un 20 pa 25 interesado, pero te awe ningun di nan.

++++++++++++++++++++++++

Alan Howell, e Vice Presidente di Parlamento a haci reciente algun expresion interesante. E kier un reunion publico, cu e ta spera lo tuma lugar hopi liher. E ora ey lo bay wak ken ta para na banda di e pueblo humilde y no solamente ora cu ta eleccion nos hendenan humilde ta bira diripiente importante, referiendo na casnan di pueblo.

Si tin hende pa sostene, mester ta miembronan di coalicion, pero aparentemente no t'asina.

++++++++++++++++++++++

Recientemente Booshi Wever a señala un situacion sumamente importante, cu aparentemente ni Gobierno a para keto na dje.

E preocupacion di UPP tin di haber cu diferente articulo cu a bin ta wordo publica e ultimo simannan, unda ta señala cu pa mantene nos nivel di bida lo ta necesario pa habri porta pa mas inmigracion.

Kico t'e hustificacion di esaki? AHATA y parcialmente SER a bin ta señala e peliger di sobre-turismo. Awor ta argumenta cu lo ta necesario entre 10.000 pa 15.000 trahador di afo mester wordo importa.

Gobierno no tabata sa esaki? No tin un paro na construccion di mas hotel?

+++++++++++++++++++++++

CAft a usa e calculacion cu SVb a haci di cu lo mester un 28.000 trahador di afo. Parce cu no kier stimula ideanan creativo pa bin cu solucion cu ta mas duradero pa nos fondonan y alabes ta percura p'e felicidad di un pueblo.

Gobiernonan no tabatin un maneho of politica di poblacion stipula. Hopi a wordo papia di capacidad di carga, e peso cu esaki lo nifica pa nos pueblo y e finanza di e pais aki. E mesun CAft cu ta exigi pa Aruba baha su gasto di presupuesto, ta propone un solucion riba termino cortico, cu riba e mesun termino aki tambe lo nifica cu pais Aruba lo mester mas inversion pa adapta nos infrastructura p'asina nos por carga e fluho di mas trahadornan di afo.

+++++++++++++++++++++++++

Cu e maneho actual di laga "el abuelo, la abuela, tio y tia" bini, e pregunta si e nos meta lo wordo logra of nos lo bay pone mas peso riba nos fondonan social.

CoronaVirus tin miedo di yega Aruba🇦🇼 Gobierno ta capas di cobré belasting!😱

Ningun di instancia aki en cambio, no a haci un calculacion ta cuanto e inversion aki mester ta. Cuanto scol, caretera, cas, auto riba caya, kamber di hospital y logicamente hende pa traha den e sectornan aki tambe ta necesario.

+++++++++++++++++++++++++

Politics is the Art of looking for trouble, finding it everywhere, diagnosing it incorrectly and apply the wrong remedies.

++++++++++++++++++++++

Den cuadro di Reforma Fiscal, Gobierno di Aruba a produci un declaracion di impuesto electronico nobo y simpel cu solamente 2 seccion: 1. Cuanto bo entrada ta? 2. Send it.

+++++++++++++++++++++++

Minister di Deporte Dangui Oduber mester laga cambia mas pronto cu ta posibel e statuto di Fundacion Lotto pa Deporte. Practica ta mustra claramente cu e statuto aki a wordu malusa cu mal intencion y a para bira **anti** Democratico, **anti** tur Gobierno y **anti** Deporte.

Mira p.e. e caso di Riverplate, unda Lotto a laga sa cu no tin placa pa drecha e pal'o luz cu a cay. Unda tur e placa a bay anto? Dangui Oduber, como Minister di Deporte por demanda pa haci un investigacion profundo. Si Chicote no ta equiboca, a pidi Algemene Rekankamer caba y te awe nada ainda.

+++++++++++++++++++++

By the way mester laga cambia tambe e nomber di e fundacion aki. E nomber actual ta "*toxic*" y besmet. Tin un olievlek di *Fuku* ta core den Lotto. E enquete di Banco Central di Aruba 2018 riba *Corrupcion* ta papia idioma cla y raspa. Minister di Deporte ban salvaguardia Deporte.

++++++++++++++++++++++++

Compa Nanzi ta bisa ai pica: Nace Cobarde, Muri Traidor. Usted me reconoce?

+++++++++++++++++++++++++++

Mr. Fantasy World said: *The best way to get rid of enemies is to make them friends.* What about the (three) Lotto Boy Scouts? Hahahaha !!!!!

Siguiente na otro pagina >>



TIN UN SILENCIO HERMETICO DEN E ASUNTO DI FRAUDE DI KAVEL!!
TA KEN TA INVOLVI ANTO?
APARENTEMENTE TIN 3 CULPABEL! PERO TA 2 SO TA SER SANCCIONA?!
DICON?
DICON E PARLAMENTARIONAN CU A GRITA CU NAN SI LO TA OTRO NO TA BISA ALGO? UNDA HOWELL A KEDA? NAN A BIRA SORDO, MUDO Y CIEGO AWOR??
TA KEDA KETO PASÓ UN CANDIDATO DI PARTIDO POR TA INVOLVÍ? NO TA E PERSONA TAMBE TABATA ENCARGA CU OTORGAMENTO DI TERENO COMERCIAL? EYDEN TAMBE ELA COMETE FECHORIA RIBA INSTRUCCION DI E EX-MINISTER ?
Y UPP A COMPRONDE CU TIN UN COMERCIANTE HOPI CONOCI TAMBE INVOLVÍ. DICON AWOR NO TA MENCIONA NOMBER?
E COMERCIANTE AKI NO TA ESUN CU AWOR TA ENCARGA CU HOH? OF ELA ROGA PA NO BISA NADA? ELA BIRA UNTOUCHABLE AWOR? E TAMBE LO GET AWAY?
ESEY KIERMEEN CU TA PONE PUSHI CUIDA PISCA NA HOH?
UPP TA SPERA CU E MINISTER DI ROIM SALI Y DUNA UN ACLARACION. AKI TAMBE MESTER HASI UN INVESTIGACION FINANCIERO Y FORENSICO DEN OTORGAMENTE DI TERENO COMERCIAL DESDE 2009!
Y NA PLACA CHIKITO!
UPP LO KEDA VIGILA Y INFORMA!

++++++++++++++++++++++

E compania di Gobierno Selimar *SG* y Fundacion Lotto pa Deporte '*Secuestra*' ta competiendo riba tereno di Maneho y Gobernancion pa wak kende ta gana e Premio Excellencia den *Freakonomics*, the hidden side of everything.

+++++++++++++++++++++

Mrs. Honest ta bisa: E Raad van Toezicht di Lotto tin un mentalidad di manequin, cana pronk so riba caya y strika placa di deporte tur fin di luna. Pa colmo mayoria di e meneertjenan aki NO sa bay mes ningun evento deportivo tampoco. They don't give a damn.

++++++++++++++++++++++++

Keep in mind that: Relationships based on *falsehood* are like houses built with their foundations on mud.

+++++++++++++++++++++++

Quiz di Caya: Reunion di Raad van Toezicht di un fundacion di Gobierno:

Agenda tentativo:

1-Apertura.
2-Redo pica lenga.
3-Redashi bora lenga.
4-Clausura.

Cua famoso fundacion esaki ta? Bo por gana un *Mini Mega Debe* gratis.

Lama tin kreft, bayena, calco, delfin, tribon, buni, tuna, pisca cora etc. Kico Lotto tin? Lama di debe!

++++++++++++++++++++++++++

Even the most simple task is difficult for the lazy man. Kico bo di?

Tera tin yuana, conew, toteki, santanero, dori etc. Kico Lotto tin? Hopi Colebra.

+++++++++++++++++++++++++++

Mrs. Honest a bisa: Un persona integro no ta actua cu motibonan scondi, loke e bisa ta cuadra semper cu loke e ta pensa y sinti. E no ta cheat y trick otro hende. E no ta traha cu "*kleine delegatie*". Hahahaha. E conoce honestidad y transparencia.

What about un curso basico di Integridad n'e School of Integrity na Corsou?

++++++++++++++++++++++

Hacido di Redo ta bisa cu *entuasiasmo*: "Pueblo pequeño, Invierno grande".

Tin parha di warawara, rogans, baluduif, shoco, prikichi, etc. Kico Lotto tin? Raton di anochi.

++++++++++++++++++++++

Conflict Resolution: *'I will not move until, I receive an apology'*.

+++++++++++++++++++++++

Ki dia Controlaria General di Aruba ta keda cla cu e raport "Bo Lotto"? E asunto aki ta tardando masha hopi mes. Kisas ta mihor pa pasa un basora grandi y start un Encuesta Parlamentario 2020 na Lotto.

There is no right way to do wrongs thinks!

++++++++++++++++++++

E miembronan di e supuesto dinastia di Raad van Toezicht di Lotto ta biba den scuridad di ignorancia. Ainda nan ta kere cu nan ta untouchable, cu Minister di Deporte Dangui Oduber no por retira nan nunca mas.

Wel, ruman bo strike out di retiro ta na caminda y investigacion financiero & forensico tambe ta den porta. Bo ta coba buraco asina hundo pa otro, cu bo mes no por sali for di e buraco ey. By the way busca tambe e palabra '*indemnizacion*' den diccionario.

++++++++++++++++++++++++

Keizer ta bisa: Wak tur dia e programa di television '*Caso Cerado'* pa kita dolor di cabes ('*burdens*') no ta yuda, pasobra Lotto su caso si no ta 'Cerado'.

++++++++++++++++++++++++

Lotto con a para cu e déficit presupuestario di 2019 y 2020 di e fundacion? E presupuestonan ta aprobá asina mes cu *déficit*? Waw, Holo. Awor si porfin por spera di Lotto den 2020 e inversion den un compleho deportivo nobo nobo na Dakota? Unda Lotto su plan di Maneho 2020 a keda? Riba website?

+++++++++++++++++++++++





Minister Dangui Oduber:

Miembronan di AHATA a haya un presentacion amplio riba coronavirus



DIALUNA atardi Minister di Salubridad Publico sr. Dangui Oduber tabata presente na La Cabana Resort caminda a reuni cu AHATA. Esaki a bay den cuadro di concientisacion, transparencia y pa brinda informacion na sector turistico.

Aki e team di profesional di Departamento di Salud cu ta conseha Ministerio di Salubridad Publico con pa atende cu coronavirus a duna un presentacion n'e miembronan di AHATA den un esfera hopi ameno.

Durante e intercambio ameno aki e representantenan di Departamento di Salud Publico a duna un presentacion di kico e virus ta, kico t'e consecuencianan di e virus y con por preveni di wordo contagia cu e virus. A pone hopi enfoke riba e parti preventivo, tambe a pone hopi atencion riba e perspectiva y con serio e virus ta.

E manera mas efectivo pa preveni coronavirus ta dor di laba man frecuentemente cu habon of haci uzo di un hand sanitizer.

Ora a haci un comparacion di coronavirus cu otro malesanan respiratorio cu tabatin den pasado, manera measel, sars, influenza H1N1 y mears. Den tur e malesa contagiosonan aki esun cu tin e cifra di mortalidad mas abou ta coronavirus.

Otro cos di remarca ta cu e coronavirus ta muri entre 2 y 5 dia den temperaturanan riba di 25 graden Celsuis cual t'e caso den e clima tropical na Aruba,

Na otro paisnan na munda caminda e temperatura ta mas frieu e virus por keda bibo pa 2 siman of mas.

Na momento di tende e hechonan aki den e presentacion esaki sigur a trece un sentido di alivio p'e miembronan di AHATA.

A demostra tambe riba e cifranan di mortalidad den diferente categoria, aki a keda demostra cu cifra cu 14% di personanan riba edad di 80 aña cu haya e coronavirus ta resulta fatal. Di otro banda personanan entre e edad di 1 aña te cu 50 aña e porcentahe ta practicamente cero. Actualmente tin alrededor di 86 mil persona afecta rond mundo di cual 3 mil a fayece y 36 mil a recupera di e virus.

Si pone e cifranan aki den un averahe y perspectiva por conclui cu coronavirus su cifra di mortalidad ta alrededor di 2.5 porciento.

E preocupacionnan cu Hotel tabatin ta cu si e testnan pa cu coronavirus por wordo haci aki na Aruba mes a mustranan cu esaki por wordo haci na Laboratorio di HOH mes y den menos cu 24 ora esaki ta bira conoci.

Otro preocupacion tabata e screeningnan na Aeropuerto y na waf, aki Departamento di Salud Publico a informa e miembronan di AHATA di e proceduranan cu tin pa por cumpli cu e protocolnan internacional cu tin.

Nan a puntra tambe kico t'e medidanan di prevencion y precaucion cu nan mester tuma. Gobierno di su banda lo comparti tur e informacionnan p'asina nan informa tur nan trahadornan kico a wordo presenta pa DVG.

Esaki tabata e palabracion cu wordo haci, tambe nan lo keda den contacto estrecho cu ATA pa asina ATA por trecenan preocupacion dilanti den e crisis team.

Minister Chris Romero a anuncia:

Vehiculo pa servicio di taxi cu capacidad di te cu 9 asiento ta haya dispensacion di pago di impuesto di importacion



RECIENTEMENTE un grupo di taxista a expresa nan malcontento pa cu un decision di Douane relaciona cu importacion di vehiculo destina pa servicio di taxi. T'asina cu segun interpretacion di Douane pa loke t'e ley di 'Personenvervoer', nan tabata di opinion cu por tin un 'personenauto' cu un capacidad di te cu 6 asiento, incluyendo e chauffeur. Y pa cual motibo autonan te cu e capacidad aki so por a ricibi dispensacion di pago di impuesto di importacion.

Den opinion di un grupo di taxista e decision tuma pa Douane tabata uno cu ta bay contra e beneficio di nan trabou, y pa cu esaki nan ta pidiendo intervencion di e titular di e cartera di Transporte, esta Minister Chris Romero.

Minister Romero di su banda a tuma tur ponencia, tanto di Douane y taxistanan, na consideracion y asina a sondea tur posibilidad pa yega na un solucion satisfactorio pa tur partido envolvi.

Despues di un analisis profundo y sintando na mesa cu diferente partido directamente involucra, Minister Romero a logra yega na palabracionnan concreto cu ta percura pa Douane sigui duna dispensacion di pago di impuesto di importacion, riba vehiculonan pa transporte di persona, te cu un capacidad di 9 asiento (incluyendo e chauffeur). Mester remarca cu cantidad di pasahero ta keda 5 pa awor, dunando espacio pa pasaheronan menor di 2 aña.

E decision aki a keda ratifica tambe unanimamente den Conseho di Minister. Di e manera aki Minister Romero ta cumpli cu e necesidadnan di nos taxistanan, kendenan ta un grupo importante cu ta aporta grandemente na nos turismo, cual ta nos pilar economico principal na Aruba.

Candela feroz a caba por completo cu un cas na Brikstraat









LAMENTABEL e perdida material cu a tuma lugar den oranan di madruga ayera diamars. Un cas completamente destrosa dor di un candela feroz.

Informacion cu a haya n'e sitio tabata indica cu un adicto ambulante lo a sali for di e cas na grito di susto pidiendo un persona den cercania pa yama 911. Den prome instante tabata teme pa bida di e habitante di e cas, kende ta un persona di edad, pero afortunadamente por a tuma nota cu e lo tabata para na sitio ta wak con e candela tabata caba cu su cas por completo.

Autoridadnan mesora a cuminsa actua pa domina e candela y sigura cu demas cas den cercania no core risico di tambe coy candela. E destruccion ta total, e dak di e cas a bin abou y practicamente no a resta nada. Ainda no tin un indicacion kico lo tabata e causa di e candela of si tin un persona responsabel pa inicia esaki.

Aplicacion pa Arubalening 2020-2021

Arubalening
2020/2021
mas informacion: www.ea.aw

Departamento di Enseñansa Aruba (DEA) ta informa studiantenan cu kier bin na remarca pa un prestamo di estudio “Arubalening” entrante augustus 2020 di e proceso di aplicacion.

Land Aruba ta brinda studiantenan cu kier sigui cu nan estudio na Aruba of den exterior un prestamo pa studia.

E prestamo aki yama Arubalening. Intencion di e Arubalening ta pa yuda un studiante cu su gastonan di estudio. E productonan di Arubalening ta consisti di dos componente: un “Startpakket” pa facilita gastonan inicial di estudio y “Termijnuitbetalingen” pa facilita gastonan durante e trayecto di estudio.

Un studiante di Aruba por aplica pa un Arubalening pa studia na Colegio EPI, Instituto Pedagogico Arubano (IPA) of Universidad di Aruba (UA) na Aruba of por aplica pa un Arubalening pa studia na Hulanda, Merca, Canada of otro pais.

ARUBALENING PORTAL

Desde aña 2017 aplicacion pa un Arubalening ta bay via di e Arubalening Portal. Via nos website www.ea.aw > Arubalening Portal e studiante mester registra pa un Arubalening Account.

Cu su Arubalening Account e studiante por login den e Arubalening Portal p’asina cuminsa cu su proceso di aplicacion. E proceso di aplicacion pa un Arubalening ta consisti di diferente parti durante cual mester haci entrega di diferente documento di prueba. Henter e proceso di aplicacion inlcuyendo e periodo di evaluacion di e aplicacion ta aproximadamente 3 luna.

E studiante mester percura pa aplica cu un email adres valido cual lo wordo uza pa manda notificacion y informacion importante p’e studiante. Tambe ta rekeri di e studiante cu e ta log in regularmente den su Arubalening Portal pa verifica e status di su aplicacion.

MAS INFORMACION

Pa mas informacion di e productonan di Arubalening, e sumanan di prestamo, henter e procedura di aplicacion, e documentonan necesario y e diferente deadlines pa bin na remarca pa un Arubalening entrante augustus 2020 of januari 2021, mester acudi na website Enseñansa Aruba: www.ea.aw > Arubalening Portal.

Tambe ta sugeri studiantenan pa conecta cu Departamento di Enseñansa Aruba riba Facebook (facebook.com/educationaruba) pa keda na altura di tur informacion

Bishita e Open House di ISA - 20 di maart 2020

Y sa mas di tur posibilidadnan cu nos tin di ofrece na educacion













International School of Aruba lo host su Open House anual diabierne dia 20 di maart awor.
Pueblo di Aruba ta keda invita pa bin presencia su Elementary Science Fair y asina experiencia tur loke ISA tin di ofrece. Famia y studiantenan prospective, por pasa henter merdia na ISA pa an mes descubri, kico nifica studia nan ISA.

E maestronan ta disponible pa discuti e programa cu ISA tin di ofrece y mas ainda sa kico t'e bentahanan, studiando na ISA. Lo tin campus tour cu guia pa tur esnan interesa.
Na ISA, nan ta hopi preocupa pa cu crecemento di e mucha, nan Felicidad y sigur nan exito.

Pa mas di 90 aña, famia for di rond mundo a deposita nan confianza den e desaroyo academico di nan yiu. Pasobra nan ta excelente den duna nan lesnan academico, ya cu nan tin masha passion pa yuda educa e muchanan.

Studiantenan cu caba ISA, nan diploma ta acredita na nivel di diploma di un US High School. E ta un reto pa nan mes, pa complementa nan MAVO, HAVO, VWO y haci examennan di CNaVT, cu ta un programa Hulandes na nivel NOB y asina nan por logra creditonan, mientras cu nan ta studiando na ISA por medio di nan cursonan den Advanced Placement.

Riba e opendag aki lo tin varios actividad cu lo sirbi pa recauda fondo, mientras cu lo goza di tur loke cu ISA tin di ofrece.

Bishita e Open House aki y asina conoce e maestronan di nan Montessori Program, cu ta special pa muchanan di 3 pa 6 aña, nan Elementary Program, pa muchanan di grado 1 te cu 6 y ISA su Secondary Program, di Grado 7 pa 12.
Experiencia nan facultadnan unda tur hende por haya un demostracion di nan modelo di duna les.

Bishitante lo por sa mas di e opcionnan y e caminda pa sigui despues cu nan gradua. Studiantenan di ISA ta atende universidad y college tur parti di mundo. Mayoria di nan studiantenan ta prefera di sigui nan studio avansa na Merca, Europa (incluso Hulanda), Canada y na America Latina.
Como un partner den educacion di nos studiantenan local, ISA ta ofrece e programa GED pa adultonan for di edad di 17.
Durante e open house, tur hende por bishita nan "testing center", unda ta haci examen TOEFL, SAT y GED y asina habri porta pa un studio mas avansa.
ISA su mission ta: ***ISA students will impact our world by learning to apply leadership, character and community service in read life, unpredictable situations.***
Pesey bin y comproba pa bo mes. Nos ta spera di por topabo na nos **Open House diabierne dia 20 di maart awor for di 4 or di atardi pa 7 or di anochi.**

Tremendo acogida durante un anochi interesante

Hospital ta cla pa atende cu Coronavirus, si e mester bati na nos porta

Tur hende ta riba mesun liña







PA tur dunador di cuido ta riba mesun liña Dr. Horacio E. Oduber Hospital conhuntamente cu LABHOH a organisa dialuna anochi den un sala yen di Cas di Cultura un sesion di informacion tocante e ultimo desaroyonan pa cu Coronavirus.

E sesion di informacion aki tocante Coronavirus a ser dirigi pa Andert Rosingh, arts- microbioloog di LABHOH Aruba y Corsou conhuntamente cu Marije Hofstra, arts- microbioloog di UMC Utrecht.

Na final tabatin oportunidad pa haci pregunta na un panel cu tabata consisti di diferente experto. Algun di e temanan cu a bin pa dilanti t'e situacion actual, con e virus aki ta ser transmiti, e gruponan di riesgo y alabes casonan "evidence - based".

Dunadornan di cuido di Hospital, LABHOH, specialista, dokternan di cas, IMSAN, Respaldo, Wit -Gele Kruis, DVG, SVB y mucho mas a asisti e anochi informativo aki.

Un di e preguntanan cu sigur a ser haci ta si enberdad na Aruba nos ta core riesgo pa haya e Coronavirus, cual Hofstra a duna di conoce cu ta importante pa bay tras di informacion "evidence-based" y no tras di rumores, ni emocion y tampoco miedo.

Na final de presentacion a duna di conoce tambe cu no tin motibo pa crea ansiedad na Aruba, mas bien ta importante pa sigi di cerca cuidadosamente e desaroyonan mundialmente cu diariamente ta cambia.

Tambe ta importante pa duna informacion corecto, tuma medidanan di prevencion y lo mas importante ta pa tin un protocol claro pa tur esnan envolvi den e cuido.

Dr. Horacio E. Oduber Hospital tin su protocol cla y actualisa en caso cu un of mas pashent presenta y mester wordo admiti cu sintoma nan di Coronavirus. E personal di Hospital ya caba tin experiencia y ta capacita pa trata pashent nan cu malesa contagioso.

Sinembargo e personal di Hospital a haya training p'e protocol nobo y ta cla pa aplica esaki p'asina proteha nan mes y demas pashentnan cu lo por wordo admiti pa Coronavirus.

Hospital di Aruba tin un plan pa actua en caso cu e Coronavirus presenta p'asina contene esaki di biaha y evita transmission.

Danki na ful e team di Hospital conhuntamente cu LABHOH cu den menos di 3 dia a hinca e anochi aki den otro p'asina tur dunador di cuido ricibi e informacion necesario y corecto pa ta prepara si encaso e bati na nos porta.

Rocco Tjon:

Gabinete Wever-Croes inovando servicionan gubernamental







DURANTE un reunion na Parlamento fraccion di MEP a ricibi un update for di e “Chief Innovation Officer” di Gobierno. A duna un splicacion amplio di e Aruba E-Government Roadmap 2020-2030.
E vision di Gabinete Wever-Croes ta p’e aparato gubernamental bira uno pro-activo cu ta anticipa riba e necesidad di e ciudadano y brinda un bon servicio atrabes di inovacion. Den cuadro di esaki e meta principal ta pa cada ciudadano por tin aceso na servicionan gubernamental na tur momento y na un manera sigur.

Infrastructura adecua pa por comparti informacion digital ta esencial pa logra e meta aki. Mes importante t’e infrastructura legislativo y p’esey tin hopi trabou a wordo ehecuta conhunto cu “Directie Wetgeving” (DWJZ).
Tin un inventarisacion a wordo haci y un comparacion cu Estonia p’asina por logra e vision pa digitalisa e servicionan di e aparato gubernamental.

INVESTIGACION IMPARCIAL
Prome cu por a ehecuta y implementa e maneho nobo di Gabinete Wever-Croes mester a haci un investigacion imparcial.
Na 2018 tin un “assesment” digital a wordo haci p’asina sa exactamente kico falta den e aparato gubernamental.
Den cuadro di e “assesment” aki a papia cu “stakeholders” y e investigacion mes a wordo haci dor di profesionalnan di Estonia.

Sr. Linnar Viik ta Director di e e-Governance Academy na Estonia y tin mas cu 18 aña di experiencia den e ramo aki y a conseha mas cu 130 pais y 200 organisacion riba implementacion di proyectonan di digitalisacion.

E conclusion di e assesment aki ta cu Gabinete Eman no a inverti den e aparato gubernamental pa loke ta digitalisacion y inovacion. Y p’esey mes e inovacion tan desea ta tuma mas tempo. Tin hopi trabou riba aspectonan legislativo, di maneho, di digitalisacion y infrastructura cu mester tuma lugar prome cu por implementa e “roadmap”.

ACCIONAN 2020
Durante 2018 y 2019 a inverti hopi pa crea e condicionnan necesario y pa 2020 e prioridad y accionnan concreto p’e prome lunanan ta pa concretisa “E-government guidelines” cu ta bay ta aplicabel p’e aparato gubernamental.
Di e forma aki por cuminsa brinda servicionan atrabes di un plataforma digital.
Esaki lo hisa eficiencia di e aparato gubernamental y tambe mehora e experiencia di cada ciudadano na momento cu e haci uzo di e servicionan di Gobierno.

E siman aki tin diferente curso y trainingnan ta tuma lugar pa personal di e aparato gubernamental cuminza familiariza nan mes cu e manera nobo di bay traha.

PA CONCLUI
“Nos no por keda sin menciona cu nos ta lamenta profundamente cu fraccion di AVP tabata ausente ayera durante e reunion. Esaki despues cu nan a critica e maneho di Gabinete Wever-Croes, pa loke ta inovacion, masha fuerte.
Loke ta mas lamentabel ta cu nan a te hasta critica e profesionalnan cu ta haci un trabou tremendo pa logra implenta e inovacion tan desea den e aparato gubernamental, despues cu esaki a wordo neglisha pa Gabinete Eman”, segun Rocco Tjon, lider di fraccion di MEP.

Di acuerdo cu Edgard Vrolijk di MEP

Gobierno aki a tuma accion pa salba Aruba

A tuma medida pa alivia pueblo





NA Aruba tumamento di accionnan necesario pa percura pa mehoracion di finansa di nos país ta ser bendi na pueblo como medida. Hecho ta cu den otro pais unda cu no a tuma medidanan pa salba finansa di nan país awendia ta reina caos manera ta nos país bisiña, unda cu debi na mal maneho financiero di tur gobernacion y sin tuma e accionnan (medidanan) necesario awe nan placa no tin ningun balor mas.

Y netamente esaki nos na 2018 a tuma e decision di bin cu e accion yama crisisheffing unda MEP a pone 2.5% extra riba BBO haciendo esaki 6%, debi cu practicamente Aruba tabata den un rumbo cu si nos sigui asina nos moneda tampoco lo no tin su balor mas ya cu 93% di GDP tabata suheto na debe, pues di cada florin 93 cen ta bay pa paga debe.
Y nos a tuma e accion aki conscientemente pa por cubri e gastonan di debenan manera PPP, Edgard Vrolijk a sigui splica.

Tambe hopi ta broma cu a haya 106 miyon na BBO extra ey y e debe di PPP ta 82 miyon y e resto supuestamente ta bay pa famia y amigonan, pero nan tur a lubida di menciona cu nos debe a aumenta di 2 biyon pa 4 biyon florin y nos ta pagando un interes riba e debe aki di 232 miyon florin.
E pregunta ta for di unda nos lo tin di saca placa pa paga e debe y interes? Sigur for di e 106 miyon florin ey e no ta yega, pasobra pagando PPP plus pagando interes acumula nos tin un deficit di 208 miyon florin cu nos tin di yena cu otro entradanan pa por cumpli. Y sigur pa 2020 nos tin mas reto ainda di yena e buraco financiero di e aventura di Citgo y tambe 50 miyon extra pa por tin un presupuesto cu un surplus di 25 miyon.

Banda di e accion di 2.5% di BBO MEP a aumenta accijns riba alcohol y tabaco causando cu prijs di esakinan a aumenta, pero esakinan ta productonan cu cada ken ta haci nan escogencia di nan uzo personal.
Pues di 2017 te awor na 2020 e unico dos accion pa yuda stabilisa nos finansa cu nos a tuma tabata e aumento di BBO cu 2.5% (pa yuda paga e proyectonan PPP y un parti n'e interes haltisimo di e 4 biyon na debe) y tambe aumento di accijns di tabaco y alcohol.

MEDIDANAN PA YUDA PUEBLO
"Mi ta bay resumi tambe cual t'e medidanan cu nos a tuma pa pueblo tambe por tin un tiki alivio, pasobra nos a bisa cu no ta husto pa tuma accionnan pa salba Aruba, pero nos tin di tuma medidanan p'asina nos pueblo tambe por sinti un alivio.

Y esaki t'e siguiente medidanan cu nos a tuma pa yuda pueblo:

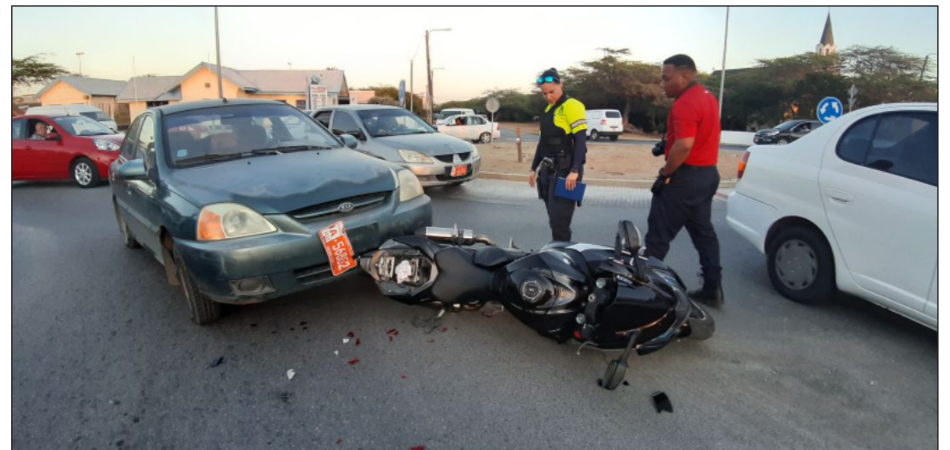
1. A baha tarifa di Loonbelasting y Inkomstenbelasting y januari 2020 nos a bolbe baha e Loonbelasting cu 4% y esaki a traduci su mes cu tarifa a baha pa 25.000 hende
2. Reduccion di Grondbelasting: esaki a causa cu 27775 persona a conoce un rebaho
3. Dividend belasting a ser reduci di 25% na 10%
4. Rebaho di prima di AZV di 4% pa pensionadonan
5. Aumento di Reparatietoeslag pa pensionadonan
6. Aumento di pensioen
7. Aumento di minimumloon
8. Reduccion di coriente di 10% pa nos ciudadanonan y pa comercio 7%

Pues MEP a percura - banda di tuma accionnan pa salba Aruba - nos a tuma medidanan tambe pa por duna pueblo un tiki cu por yuda compensa e accionnan tuma.
Accionnan cu tabata necesario pa motibo di iresponsabilidad di Mike Eman y su Gabinete completo pa locual ta maneho financiero", Edgard Vrolijk a sigui splica.

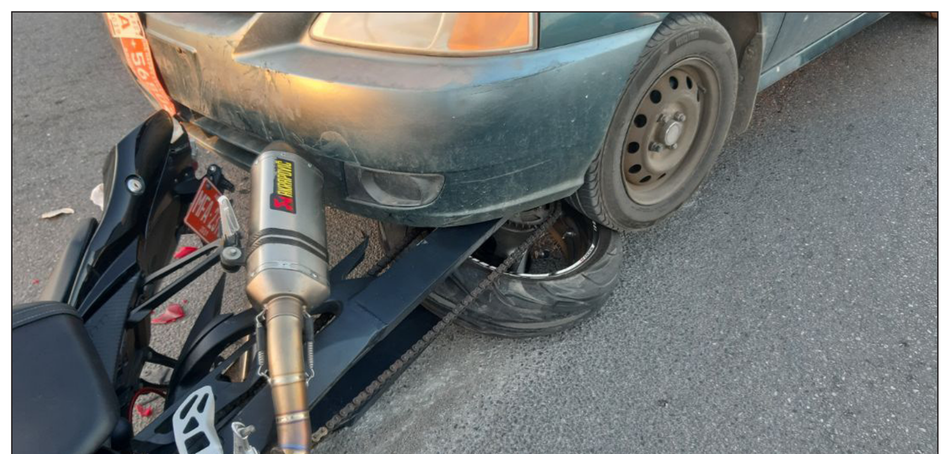
Kia Rio a dal tras di un bromer riba rotonde na Noord











DIALUNA atardi algo pasa di 6'or, Polis a bay e rotonde nobo na Noord, unda lo tabatin un accidente entre bromer cu un auto.

Na yegada Polis a topa cu un bromer Suzuki y un Kia Rio color berde.

N'e sitio por a compronde cu e manehador di e bromer lo a bay test drive e bromer, pero, mala suerte a toke.

Net e tabata birando riba e rotonde pa hiba e bromer bek pa su doño, e Kia Rio a subi y ta dal su tras. Durante e accidente e bromer a bay bou di e auto.

Polis di Trafico a presenta y tuma tur dato. Na final mester a jack e auto pa por a saca e bromer.

Daño material n'e bromer ta considerabel, y e manehador no tabata desea asistencia medico.

Booshi Wever:

Manipulacion y secrecia ta sigui na ordo di dia encuanto maneho di desperdicio na Aruba



E siman despues di Carnaval nos por a tuma nota con saltonan mortal y manipulacionnan a tuma lugar pa hustifica cueste lo que cueste “bulldozing” di e ley Serlimar. Na dos ocasion a pospone e tratamento di esaki y cu a bira comienso pa demonisa un ex-miembro di e partido geel.
Pakico no ta tuma tempo pa exigi un investigacion financiero y forensico di e disaster cu a sosode na Serlimar?
Tin miedo cu e raport lo por yega n’e mesun conclusion cu esun di “Bo Aruba”? Ken mester wordo protehi?

Nos sa cu si mester bin un investigacion lo sali na cla cu e.o. Alan Howell ta uno cu a y ta wordo previlegia y cu e tin un conflicto di interes enorme, sin papia mes di e autor intelectual Otmar Oduber. Pero nos tin e gran sospecho cu un investigacion lo por nifica fin di e coalicion tambe. E sobrevivencia di e Gobierno gelapi aki parce di tin mas prioridad cu integridad y transparencia di gobernacion. No ban lubida con mester a doblega n’e demanda di RED pa legalisa marihuana pa colmo sin discusionnan previo.
Si bin un investigacion financiero/forensico lo saca afo cu p.e. a paga pa pone “liners” cu sea no a wordo poni of en todo caso mal poni. Pero Serlimar si mester a paga p’e. Riba instruccion di ken a pagá? Esaki tambe mester keda scondí? Esaki ta ladronicia y corupcion.
Un investigacion financiero/forensico lo saca afo e cantidad di hende cu a ser tuma den servicio. Mescos promocionnan cu a tuma lugar contra tur regla. Unda e Raad van Toezicht di Serlimar a keda?

Un investigacion financiero/forensico lo saca afo con a maniobra contra reglanan di Cooperate Governance pa previlegia un compania amigo di e ex-Minister y riba instruccion di ken esaki a sosode.
Y esaki pueblo ta prohibi di sa?
Den medionan di comunicacion algun miembro di Parlamento a expresa cu mester pasa e ley pa caba pa alivia e situacion n’e dump di Parkietenbos.
Aki atrobe un manipulacion di marca mayor. E ley aki NO ta regla net net nada pa cu esey. Al contrario den e ley aki ta wordo regla cu lo bin un OTRO sanitary landfill na un otro lugar pariba esun di Parkietenbos! Pues de facto den e parti ey di Aruba lo tin 3 dump!
Dicon tanto gañamento asina?
Nos a tuma nota cu a core firma cu acuerdo cu EcoGas, atrobe contra TUR regla di Good Governance! Unda e Parlamento “OTRO” a keda? No ta cu e mesun compania, cu a wordo demonisa dor di miembronan di coalicion den Parlamento, a cera un convenio cu de facto ta haci di Serlimar un compania di “recogemento” di desperdicio SO.
E contracto aki hustamente ta mata Serlimar y ta haci Serlimar obsoleto pa loke ta trata e “beheer” cu tambe kier regla den e ley cu kier ser pasa.

E Gobierno POREDmep y e Parlamento “otro” aki tin nan boca yen di transparencia. Dicon anto no ta publica e contracto aki? Of nos mester bolbe bay LAR pa haya esaki?
Parce cu e Parlamentarionan di coalicion no ta siña nan les. Nan ta gusta e rol di “stempelparlement” na unda mester cumpli cu e demanda di e lidernan di partido. Esaki a sosode caba den un pasado reciente na unda Parlamentarionan a wordo humiya dor di Hulanda ora kier a play duro y pasa un amienda respecto e ley LAft. Esaki despues di a ricibi apoyo di e Minister-Presidente.
Awor kier pasa un ley den Parlamento sin pia ni cabes y cu lo perhudica un maneho integral y realistico di recogemento y procesamento di desperdicio na Aruba.
E bario di Prikibos a sufri pa mas di 10 aña y ora cu a kere cu e Parlamento “otro” aki lo a alivia e pueblo aki, ata awor ta admiti cu 2 aña largo a perhudica e pueblo aki mas ainda.
Den e raport di PAHO, mescos den otro 3 consehonan, ta para cu un posibel solucion rapido y real y realisabel t’e rehabilitacion di e WasteAway Plant di B&L. Riba pagina 34 bou punto 7.1 di e raport di PAHO di maart 2018 te hasta a sugeri pa bin cu un Sy-energia manera proponi dor di UPP.

Dicon no ta usa e parti ey di e raport cu por nifica un solucion p’e habitantenan di Prikibos? Es mas dicon no ta publica e consehonan aki? Miedo tin pa prueba cu dos aña largo solamente a continua cu e perhudicamento di e pueblo di Prikibos manera Gobierno AVPOR a haci 8 aña largo!? Den e caso aki e Gobierno POREDmep ta mes of mas culpabel cu esun di AVPOR!

Cu e conseho di PAHO y e 3 conseho di algun expero riba e tereno di medio ambiente den man y cu e contracto recientemente firmá tin un posibilidad pa RESCATA Serlimar. Fin di 2001 Serlimar tabata wordo desangra, pero e Gobierno di MEP di e tempo ey, a stop e sangramento y a pone Serlimar “ back on track”.

Awor ta tristo pa mira cu e mesun MEP den un coalicion liberal ta participa den e crimen pa desangra un patrimonio di pueblo.
Tin un solucion cu UPP a trece padilanti cu por SCAPA e patrimonio di pueblo aki. Den curso di e siman nos dilanti UPP lo bay trata na hiba reunionnan cu esnan envolvi pa plantea nos ideanan y nos ta spera cu sano huicio y particularmente e BIENESTAR di e pueblo di Aruba en general y e pueblo di Prikibos prevalece.

Presentacion bunita di buki dedica na Mama di Cultura, Bernadina Growell-Kock

Skirbi pa Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen











RECIENTEMENTE nos tambe a presencia e anochi bunita di presentacion di buki dedica na Nos Mama di Cultura Bernadina Growell-Kock den feliz memoria.
Solamente nos no por a keda henter e anochi, pues nos a goza solamente di parti di nan bunita programa cu a cuminsa ya 5 pa 7 di anochi, nos a keda te 8 or di anochi. Tabata un dushi comienzo cu e grupo folklore Sodo y Cuero, na momentonan cu e invitadonan tabata yegando.

Mientras cu e sala grandi di Cas di Cultura tabata yena mas y mas di hende, nos a goza di un bunita repertorio di Sodo y Cuero. Impactantemente nan a duna nan presentacion cu curason. E.o. tabatin un sketch "Ken ta Dina" dor di Shi Prekke, Lilian Koolman-Besselink y un grupo di muchanan hopi talentoso.
Y asina e programa a continua, pero nos tabatatin un otro cita y mester a lanta bay. Nos a bay despues di a scucha e bunita palabranan di Mervin Wyatt-Ras, e Presidente di e Fundacion Bernadina Growell-Kock, cu a mira luz na aña 2015.

Un bunita splicacion di e buki y mas a wordo comparti di curason. Nos tambe ta spera di tin e buki aki pronto den nos coleccion di buki.
Nos anochi a continua cu Poetry Night, Nochi di Poesia, na un lugar den centro di Oranjestad, un lugar banda di Misa Catedral San Francisco nan ey y ora nos a yega, no tabatin lugar di sinta mas.

E lugar tabata tjok tjok vol di hende, hende cu a bin bebe y of come algo, pero tambe hopi Poeta y Escritor presente pa duna nan presentacion .

E tema "Of love and lust" tabatin hende un tiki nervioso. Mas cu claro cu ningun hende ta bay papia di nan lust, pero solamente di nan love. No cu e ta un tema taboe, pero hopi a bin cu poemanan cu nan a skirbi sea algun tempo atras of special p'e anochi aki.
Un di e poemanan cu a impacta Lady Ruth, tabata e poema di meneer Mohamed kende a describi y compara love y lust poeticamente den su propio palabranan bunita.
Lady Ruth a goza e presentacion di e Poeta escritor Olga Buckley kende a habri e anochi den nos dushi idioma Papiamento. El a recita tres bunita poema, tur na Papiamento.

Esaki a inspira nos mas tambe, ora nos beurt a yega, pa nos tambe recita na Papiamento. Tin biaha Lady Ruth ta recita na Ingles of Hulandes tambe. Mayoria bes por scucha poemanan den e 4 idiomanan durante e anochinan di Poesia. Papiamento, Ingles, Spaño y Hulandes.
E anochi aki, un di e hobennan talentoso a canta un bunita cancion cu musica riba un pista, mientras cu e artista cantante Pearl Dumfries tambe a duna un bunita presentacion acapella e biaha aki y no acompaña pa su guitarra.

Aki tampoco no por a keda te mucho laat, pasobra e cancansio di dia a cuminsa drenta e curpa y nos mes tabata chauffeur pa stuur bay bek cas.

Un pabien na Leo cu a funciona como tremendo MC atrobe, carga e anochi den su man y curason. Tabatin varios Poeta nobo cu a duna nan presentacion di curason sin miedo di expresa nan situacion den nan bida . Un aplauso pa boso tur! Ora bo expresa di bo situacion sea di dolor of preocupacion bo peso riba bo lomba ta bira menos. Otronan tambe sa pasa den situacionnan similar.
Ta cosnan di nos sernan humano y nunca bo ta bo so den nan, si bo habri bo curason pa coleganan Poeta cu ta gusta skirbi di tur sorto di tema.

Pabien na Basha Foundation y e organisadornan di e Prome Anochi di Poesia di 2020, un di e 4 nan en total, segun nos a comprende, pasobra ta un luna si un luna no, un luna si, un luna no. Shonnan keda pendiente pues p'e siguiente Poetry Night. Sigi scirbi, sigi sigi sigi scirbi! Danki pa lesa nos relato e siman aki, siman pasa tabata hopi ocupa cu no a haña chens di sinta type . (Dia cu boso no ta haña nos falta mas, nos lo stop di scirbi relato.)
Pa nos tur un bon y feliz siman colma di salud y alegria. Ban trankilo den e temporada di cuaresma aki ok? Pordona bo mes, pordona un otro y corda duna Dios danki pa tur cos. Love you too !!!



Motociclista herida den accidente riba Green Corredor na altura di rotonde di Ser'i Teishi



UN Jeep color geel, bayendo direccion San Nicolas a informa di no a tuma nota na momento cu e motocycle lo a para su dilanti y lamentablemente ta bin dal su tras. E motociclista tabata keha di dolor y un rato despues ambulance a transporte pa Hospital pa tratamento medico.



Parlamentario Robert Candelaria (AVP)

Aumento di castigo maximo pa diferente delito sexual



ALGO incomprensibel pa hopi hende, t'e decision tuma pa Corte di Husticia den e caso caminda un tata a admiti di a abusa sexualmente di su propio yiu muher, hasta sacando su yiu na estado.
Parlamentario pa fraccion di AVP, Robert Candelaria ta bisa cu: "Sin duda mi a keda hopi asombra ora mi a tuma nota di 4 aña y mey cu e tata cu a saca su propio yiu na estado a haña como castigo, sabiendo cu e castigo maximo stipula pa ley actual, ta di 8 aña.
Den pasado tabatin varios accion di gruponan den comunidad, cu a lanta vocifera esaki den pasado, exigiendo pa Husticia actua cu man duro contra abusadonan di mucha."

Aunke cu mi no sa tur detaye di e caso menciona, e pregunta cu ta keda den pueblo y sigur cerca mi persona fungiendo como representante di pueblo, ta dicon a opta pa pidi un castigo, asina abou p'e tata.
E forma pa combati abuso sexual y domestico mester ta un combinacion di accion cu ta encera castigo y tratamento. Ami ta kere cu un hende cu comete un acto horibel asina merece un castigo halto, pasobra esey ta hustcia.
Sinembargo na mes momento mi ta kere cu abusadornan y especialmente esnan cu ta abusa di nos muchanan, mester haña tratamento obligatorio pa loke nan ta haci pa nan no ripiti loke nan a haci y nan mester arepenti di nan actonan.

Sinta den un cel ta castigo, pero si no trata e persona aki, e riesgo pa nan bolbe sali y ripiti e hechonan aki ta grandi.
Nan mester compronde cu loke nan a haci ta condenabel y nan mester arepenti di nan hecho pa no haci'e nunca mas. Famia y amistadnan tin ora tambe mester di ayudo profesional pa por apoya y guia e victima den futuro.

Parlamento lo trata un cambio di nos Codigo Penal pronto na unda lo aumenta castigo maximo pa diferente delito sexual. Algun ehempel ta cu e delito sexual pa tene relacion cu un sexual cu un mucha cu menos di 12 aña ta subi di 12 pa 15 aña, y ora un hende tene relacion sexual cu un mucha entre 12 aña y menos cu 16 aña e castigo lo subi di 8 pa 12 aña.
Asina tin hopi otro delito cu lo conoce un aumento di castigo maximo. Tambe lo bin cambio den e periodo cu husticia por persigui hendenan cu a comete cierto delito sexual den pasado.

P'e delitonan mas pisa, lo no tin limite mas n'e tempo pa haci denuncia contra nan. Nan ta keda castigabel y husticia ta keda cu e poder pa por persigui esnan cu a viola e leynan aki.
Mi ta pensa cu ta importante pa importante pa splica kico e proposito di nos leynan di nos Codigo Penal ta. Basicamente nos lo menciona 4 proposito cu e ley aki tin.
Na prome lugar e ley tin como proposito cu e mester cumpli cu e nesesidad di castiga un persona cu ta viola e ley. Pues tur cu comete un infraccion contra ley, mester sinti e castigo di ley.
Na di dos lugar e ley tin como proposito cu e mester tin un efecto preventivo. E mester spanta tur hende cu kier comete un infraccion p'asina evita cu nan lo comete e infraccion. Esaki ta ensera e efecto pa duna e comunidad un sentimento cu e ley ta proteha e comunidad contra infraccionan. Na di tercer lugar e ley tin como proposito pa evita cu pueblo ta sinti falta di proteccion y lo kier tuma ley den nan propio man. Pues pa motibo cu nos ta biba den un estado di derecho y nos comunidad a entrega e poder di castiga un hende cu a kibra ley na Gobierno, pueblo mester tin e siguransa y satisfaccion cu su siguridad ta wordo ganatisa y cu esnan cu kibra ley lo ricibi nan castigo husto p'esaki.

Por ultimo por menciona cu e ley tin como proposito pa resocialisa esnan cu a kibra ley. E ley mester laga e persona cu a kibra ley compronde cu loke el a haci no ta aceptabel den nos comunidad y cu tin consecuencia. Ideal ta si e por haña tratamento p'e siña cu e nunca mas por ripiti loke el a haci cu a pone cu el a cay sera.
Como tata di 3 yui muher, pero tambe como Parlamentario, tur biaha cu mi tende di hechonan asina e ta haci hopi dolor.
Pesey mi kier pidi pueblo pa usa nan bos, idea of cualkier sugerencia cu nan tin pa deal cu e issue di pedofilia den nos comunidad pa aserca mi persona y asina hunto nos trata na yega na solucion concreto y directo.

Aunke e caminda ta mustra largo, mi ta convenci cu si nos no traha hunto, poniendo tur diferencia di idiologia of politica un banda, mi ta sigur cu nos lo yega na dal pasonan den e direccion corecto," Parlamentario Robert Candelaria ta declara.

Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

"Dicon AVP nunca ta papia di e aumento di tarifa di container cu t'e causante di aumento drastico di tur prijs na Aruba"



ULTIMO simanan por a tuma nota di e desesperacion cu ta reinando den partido AVP despues di a hiba un maneho financiero desastroso di 2009-2017 bao di Gabinete Mike Eman 1 y 2, unda cu pais Aruba a conoce un redoblacion di debe y di proyectonan grandi cu no tabatin cobertura financiero pa nan.

Awendia den nan desesperacion y den nan ansha di morto partido AVP ta instigando pueblo cu e Gobierno actual ta matando nan cu medida. Y e partido aki cu a haci un daño financiero grandi na país Aruba awe kier pretende cu ta otro cu ta sinta awor ta causante di kico ta pasando na Aruba.

Nan ta sinta pensa cu e pueblo aki nan por tum'e haci ki ora cu nan kier y p'asina nan por bolbe un biaha mas na poder hayando e cama drecha pa bolbe masacra país Aruba financieramente.

Y sigur AVP ta orguyoso di tur debe crea cu na final di dia nan líder Mike Eman cu boca grandi a grita: "e debe t'ey pa pueblo paga". Asina Edgard Vrolijk a cuminsa su comentario.

DICON OPOSICION NO TA CRITICA E PRIJSNAN DI CONTAINER??

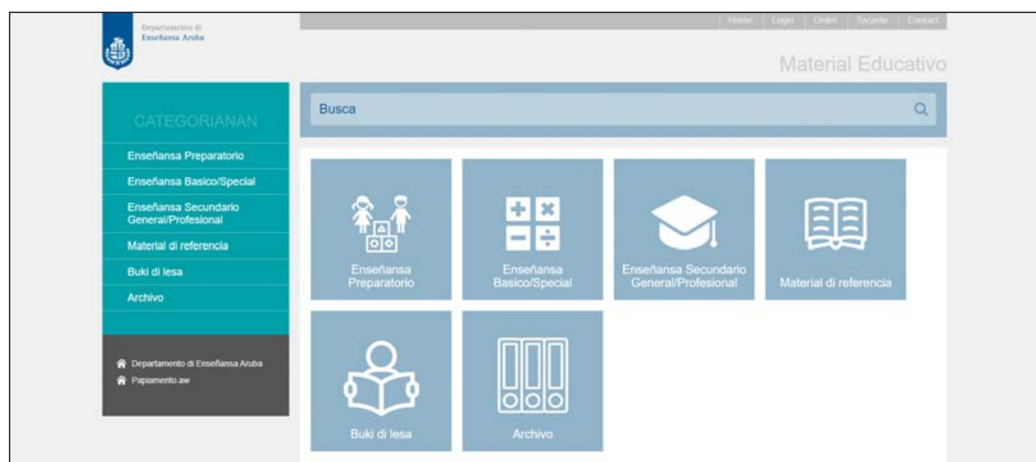
"Mi ta haya cu cada bes AVP of un grupo comprometi na AVP bin dilanti y trata na pega algo cu a ser tuma na 2018 manera tabata e aumento di e BBO cu 2.5% pa por yuda contribui na paga e debenan crea dor di AVP, ningun hende no ta papia di e aumento di tarifa di container na Barcadera. Esaki no ta causa cu e prijsnan local no ta aumenta?

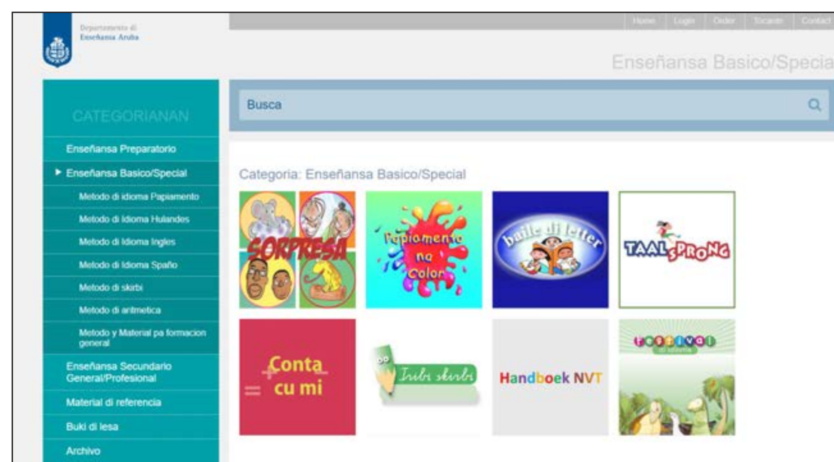
Ta dicon AVP no ta papia riba esaki cu ta causando mas dolor cu nunca na pueblo, pasobra e aumento di tarifa aki finalmente ta ser paga p'e consumidor cu ta pueblo, unda cu prijsnan ta subi drásticamente, pero ningun hende no ta papia riba esaki.

Y ta p'esey mi ta apoya Minister Chris Romero totalmente den su vision y mi sa cu e ta basta leu pa bin cu un Portshaven na San Nicolas cu lo competi cu e containerhaven na Barcadera y asina tambe nos por yuda reduci e prijs di containernan cu ta un peso hopi pisa pa pueblo eyfo cu ta wanta e sla cada bes cu esakinan ta ser aumenta manera ta e tarifanan pa 2020 cu AVP t'asina keto riba esaki. Porque sera????", Edgard Vrolijk a finalisa su articulo.

DEA ta digitalisa Material Educativo

Y a lansa un portal cu material special pa sector di enseñansa





NA 2019 Departamento di Enseñansa Aruba (DEA) a inicia un proyecto di digitalisacion di Material Educativo cu ta destina pa tur directiva di scol, scol y demas actor den enseñansa.
Meta di e proyecto ta pa facilita aceso di material educativo n'e scolnan di Aruba como tambe pa stimula uzo di medio digital den scol.
Pa por logra esaki a amplia e website **ea.aw** cu un portal nobo special pa material educativo.
E portal ta contene pa un gran parti edicionnan di Seccion Desaroyo di Curiculo, pero tambe material di referencia desaroya pa Proyecto Idioma den Enseñansa.

Ta trata di e.o. buki di alumno y manual pa docente di diferente metodo cu a desaroya pa tur tipo di scol como tambe tur e materialnan di sosten cu ta pertenece na e metodonan, manera buki di lesa, poster, wega, flipcards, material audiovisual (video y cantica), etc.
Aceso n'e portal ta exclusivamente p'e sector di enseñansa, caminda cada scol y directiva a haya nan propio cuenta di usuario pa por log in.

SECCION DESAROYO DI CURICULO

Seccion Desaroyo di Curiculo (DEA) ta encarga cu desaroyo y revision di programa di enseñansa y material educativo pa enseñansa na Aruba. A lanta e secion na aña 1986 cu e meta pa percura pa material cu ta tene cuenta cu e mucha cu ta biba na Aruba. Cu tempo e secion a crece y (t)a percura tambe p'e metanan nucleo pa enseñansa primario y p'e terminonan final pa enseñansa avansa y profesional den luz di inovacion den enseñansa.

E secion a desaroya programa y material educativo pa enseñansa basico (Scol Arubano Multilingual), Enseñansa Profesional Intermedio (EPB) y enseñansa secundario general (MAVO, HAVO y VWO).

PROYECTO IDIOMA DEN ENSEÑANSA

Proyecto Idioma den Enseñansa (DEA) ta traha riba standarisacion (fihamento di regla) y cultivacion di Papiamento pa sostene introduccion di Papiamento den enseñansa. Den e cuadro aki (t)a publica material di referencia pa ortografia (buki y spelling checker) y gramatica.









Proyecto Idioma den Enseñansa tambe (t)a guia hopi proyecto di redaccion, produccion y publicacion di buki di lesa (ficcion y no-ficcion) na Papiamento. Gran parti di e publicacionnan aki tambe ta wordo haci acesibel atrabes di e portal.

Intencion ta pa tur publicacion di awor en adelante ta digitalisa y acesibel riba e website, cu lo ta uno dinamico cu espacio pa mehoracion continuo.
Departamento di Enseñansa Aruba a desaroya e portal pa material educativo den cooperacion estrecho cu sr. Dwayne Heronimo di e compania Orbitalnets.

Cu lansamento oficial di e portal **ea.aw/materialeducativo** ta spera di por duna sosten n'e usuarionan, esta tur directiva di scol, scol y demas actor den enseñansa den nan trabou pa progreso di enseñansa na Aruba.

Pa mas informacion por acudi na nos website: **www.ea.aw/materialeducativo**. Tambe por sigui e desaroyonan relaciona cu Enseñansa na Aruba atrabes di Facebook, Twitter y Instagram @educationaruba

IN MEMORIAM

Zuster Philothea Simons 1933 – 2020



Zuster Philothea werd op 20 augustus 1933 te Haaren in Nederland geboren. Zij voelde zich al op jonge leeftijd aangetrokken tot het kloosterleven. Maar zij volgde toch eerst een

opleiding tot kleuterleidster, hierbij ontwikkelde zij haar creatieve talenten en dat zou haar in haar hele werkzame leven goed van pas komen. Na beeindiging van deze opleiding kon zij de stem van haar hart volgen en trad zij in bij de Missiezusters Franciscanessen van de H. Antonius van Padua. Het klooster van deze zusterorde ligt in Asten, Noord Brabant.

Nadat zij door de Orde op verschillende locaties in Nederland te werk was gesteld, kreeg zij de opdracht om, samen met een medezuster, in de plaats Beek en Donk een tehuis voor Verstandelijk Gehandicapten op te zetten, dat was de voorbode op haar toekomstige

werkzaamheden in Aruba.

In 1971 kwam zij in Aruba aan en werd zij hartelijk ontvangen door haar medezusters in het mooie klooster te Santa Cruz. Zij leerde Papiamento spreken en zij nam rijles.

Zij kreeg als taak om iets te gaan doen voor mensen met een verstandelijke handicap. In die tijd stond gespecialiseerde zorg voor die mensen nog in de kinderschoenen. De Stichting voor Geestelijke Volksgezondheid had al wel een inventarisatie opgemaakt van het aantal mensen die zorg behoefden en er was recent een Stichting in het leven geroepen met als doestelling voor de nodige voorzieningen te zorgen. De Stichting voor Volkshygiene Het Wit Gele Kruis stond in die tijd ook onder leiding van de zusters Franciscanessen, dus zuster Philothea startte haar werkzaamheden door met de zusters van het Wit Gele Kruis mee op huisbezoek te gaan bij families net een verstandelijk gehandicapt gezinslid.

Zo verkreeg zij overzicht en kon zij plannen hoe en waar te beginnen. Haar organisatietalent kwam haar daarbij goed van pas. Naast het zoeken van geschikte locaties, kwam ook aan bod het vervoer van de cliënten, het aantrekken van vrijwilligers om haar bij te staan in haar werkzaamheden, het verkrijgen van financiële middelen, etc. etc. Het werd een hele dagtaak voor zuster Philothea. Van 1972 tot 1985 heeft zuster Philothea dagbesteding voor volwassenen met een verstandelijke beperking georganiseerd. Deze zorg is hierna overgenomen door de huidige Stichting voor Verstandelijk Gehandicapten Aruba. Na vele omzwervingen lukte het haar uiteindelijk om met steun van vele instanties en particulieren een pand in Santa Cruz aan te kopen alwaar zij van start kon gaan met een gezinsvervangend tehuis voor volwassenen met een verstandelijke beperking.

Zuster Philothea was een vrouw met een sterk karakter, iemand waar je niet om heen kon. Zij was als een moeder voor haar volwassen verstandelijk beperkte “kinderen”, maar zij duldde geen inmenging in haar beleid. Om subsidie te verkrijgen moest er een stichting worden

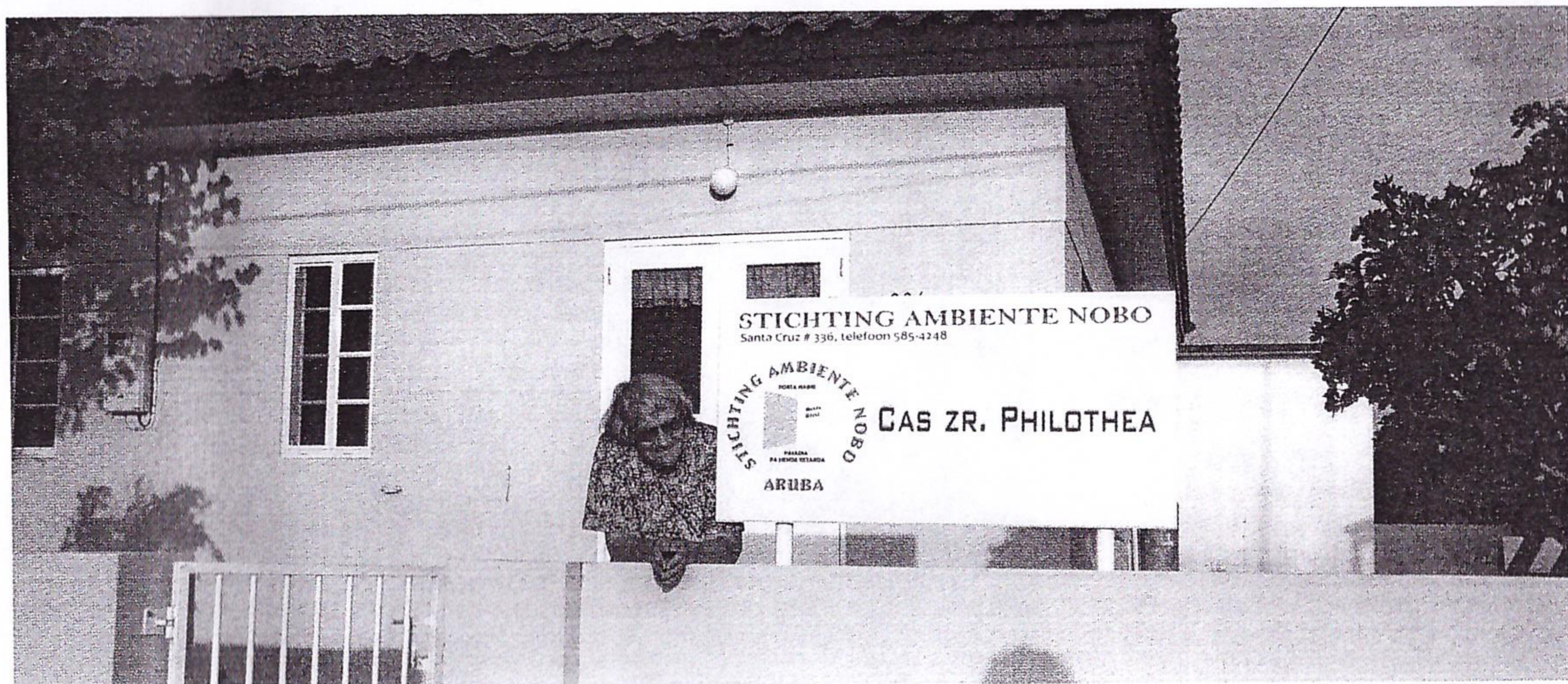
opgericht, zij koos met zorg haar mensen uit die in 1985 in het bestuur van de stichting

Ambiente Feliz zouden plaats nemen en zeker in de eerste jaren kon zij uitstekend met deze mensen overweg. Zij was dag en nacht aanwezig. Zij eiste veel van zichzelf, maar ook van het personeel dat allengs de organisatie was komen versterken en dat botste weleens.

Zo kwam ooit eens een vakbondsleider aan de deur die het personeel bij zijn Bond wilde

laten aansluiten. Zuster Philothea stond hem te woord en zei: Wat komt u hier doen?

Siguiente na otro pagina >>



Huize zr. Philothea

Ik heb u toch niet geroepen!
Het pand in Santa Cruz werd na aankoop uitgebreid met enkele slaapkamers en er huisde 13 cliënten in. Met hulp van een bevriende huisarts in Beek en Donk kon het pand omgetoverd worden tot een echt woonhuis. Bij haar bezoek in 1992 aan het tehuis was Koningin Beatrix zichtbaar onder de indruk van de huiselijkheid en de liefde voor de bewoners die werd uitgestraald. Het huis bleek toch weer te klein om meerdere mensen die opvang behoefden op te nemen en zuster Philothea zette weer al haar krachten in om een uitbreiding te realiseren.

Zij was werkelijk een meester in het verkrijgen van de nodige geldmiddelen voor dit project dat in 1994 van start ging. Het gehele project kwam op ruim 500 duizend Arubaanse florijnen te staan, waarvan de Stichting Centro di Desaroyo di Aruba (Cede Aruba) drie kwart van de projectkosten voor haar rekening nam. Zuster Philothea kreeg het voor elkaar om de rest bij elkaar te "bedelen". Er was een officiële toezichthouder op de bouw, maar zij was zelfde Oppertoezichthouder. De werkers op de bouw hadden al gauw in de gaten dat er met zuster Philothea niet te spotten viel. Al met al werd het een prachtig gebouw dat na oplevering door de toenmalige Bisschop van Willemstad, Monseigneur Ellis, werd ingezegend.
Er kwamen ook donkere tijden voor zuster Philothea, niet alleen ging haar gezondheid wat achteruit, maar zij moest op een gegeven moment haar levenswerk overdragen aan leken.

Zij had haar intrek toen al genomen in een huis aan de overkant van het gezinsvervangend tehuis.
Van daaruit ving zij gedurende de weekenden nog dikwijls een van haar pupillen op.

Verder startte zij in een grote zaal van het voormalig politiewachtcomplex een nieuwe dagopvang voor verstandelijk gehandicapten die nog thuis verbleven, Ambiente Nobo. En ook voor dit werk lukte het haar weer om de nodige vrijwilligers te krijgen die samen met haar vreugde brachten in het leven van vele mensen.
In de 39 jaren dat zuster Philothea in Aruba heeft geleefd en gewerkt verkreeg zij de nodige achting en waardering voor haar grote inzet voor de Arubaanse gemeenschap.

Zo werd haar een hoge Koninklijke onderscheiding uitgereikt en van de Rotary Foundation ontving zij de "Paul Harris Fellow Award". Na haar repatriëring in december 2010 naar Nederland onderhield zij nog met veel vrienden in Aruba contact.
Een goed mens is heengegaan, moge onze Hemelse Vader zuster Philothea rijkelijk zegenen voor al het goede dat zij hier op aarde en met name in Aruba heeft gedaan.

Aruba, 3 maart 2020.

Namens Stichting Ambiente Feliz, Stichting Ambiente Nobo, vereniging Sonrisa en Stichting voor Verstandelijk Gehandicapten Aruba.

Intento di atraco cu herido

WILLEMSTAD - Dialuna 2 di maart 2020 alrededor di 22.14 or, Central di Polis a dirigí un unidad policial den Motilonesweg na altura di un snack pa un hòmber cu a ricibí herida di bala. E unidad policial cu a yega n'e sitio a cuminsá cu un investigacion preliminar. A resultá cu e víctima tabata n'e snack hunto cu algun persona. Na momento cu el a alehá un poco for di e demas personanan cu tabata n'e snack el a keda sorprendi pa dos (2) hòmber cu cara tapá y cu arma di candela den man. Na dado momento a start un bringamento y e sospechosonan a lòs diferente tiro riba e víctima. E víctima un hòmber di 63 aña di edad a ricibí herida di bala den barica, na pia y na brasa.



"Señor a trata mi segun mi bon conducta, E'la recompensa mi pa mi mannan limpi, pasobra mi a sigi Señor su camindanan y mi no a peca bira lomba pa Dios. Tur Su decretonan m'a tene mi dilanti, nunca mi no a rechasa su mandamentonan."
Salmo 18:20-22
Cu inmenso tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di mi querido esposo, nos tata y nos welo stima:



Mirto Emilio Koolman

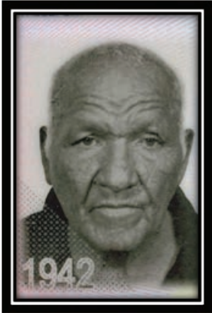
*02-11-1959 - †26-02-2020

Na nomber di su:
Estimada esposa:
Imelda Y. Koolman van der Linden
Yiunan stima:
Mirelda y Arturo Willems Koolman
Jarrison Koolman y Jean-Carla Schwengle
Jarrick Koolman y Britney Bontekoe
Nieto y nietanan adora:
Adelisha, Arthur y Alyssa
Mayornan:
†Bruno Emilio y †Maria Flerida Koolman Dijkhoff
Suegro y suegra:
Antonio van der Linden y †Eliza van der Linden Ras
Rumannan:
Marlene y esposo Croes Koolman
Evelina y esposo Dijkhoff Koolman
Ronnie Koolman y Jeanne Wouters
Erick Koolman
Gino Koolman y Mireya Hernandez
Swa y cuñanan
Sobrino y sobrinanan:
Egbert, Elbert, Charleson, Jerry, Emely, Jair, Shaquille y Shamil
Omo- y tantanan defunto di famia Koolman y Dijkhoff
Omo- y tantanan di respet:
Brigida Dijkhoff-Giel, Brigida Dijkhoff-Maduro, Tina Dijkhoff-Ras y Calito Cruz.
Primo- y primanan, ihanan, comper- y comernan, bisiñanan, amigo- y amiganan, coleganan di Korrectie Instituut Aruba, ex-hungadornan di SV San Luis Deportivo y ex-hungadornan di San Luis Liquortique.
Demas famianan: Koolman, van der Linden, Ras, Willems, Schwengle, Bontekoe, Croes, Dijkhoff, Wouters, Hernandez, Tromp, Cruz, de Cuba, Yarzagaray, Geerman, Vrolijk, van de Linde, Curiel, Blom, Halabi, Chan, Huizinga, Krozendijk.
Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar diahuebs 5 di maart 2020 na Misa Sagrado Curason na Savaneta pa 4'or di atardi, despues pa Santana Catolico na Savaneta.
Nos defunto stima lo reposa di 2'or di atardi den misa Sagrado Curason na Savaneta.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home diaranson 4 di maart 2020 di 7'or pa 9'or di anochi.
Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida un of mas familiar.
Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita na cas.



"Laga tur loketa spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontranacaminda ta bunita
Laga tur locual cu mi lagaatras ta bunita y
Lagaesakinantermina den buniteza"

Cu inmenso tristeza nanoscurason, nos ta anuncia fayecimento di nos tata, nosabuelo, nosbisabuelo, nosruman y nosomostima



Bernardo Flanegin

Mihorconocicomo: "Papa Ben" of "Ben"
*08-11-1942 - †25-02-2020

Na nomber di su:
Yiunan: Remigio V. (Rambo) Flanegin y MorelaPeroso
†Bernardo (Jun Jun) Flanegin y yiunan
Richard (Nun) Flaneginy esposaAngella y yiunan
Gregory R. (Za) Flanegin y esposa Maria y yiunan
LaidaMaluskaFlanegin y yiunan
Ruthmila M. Lesandrina y yiunan
Benito Flanegin y yiunannaMerca

Mayornan: †Remigio y †Louisa Flanegin-Florencia

Mama di suyiunan:
†Gloria Maduro-Ridderstaat
Maria Irena Diaz
†Sonia Lesandrina

Rumannan:
†Brigida Flanegin
†Romanus Flanegin
Dora yesposo †Kerino Kock-Flanegin y yiunan
†Toribio Flanegin y yiunan
†UrbanoFlanegin y esposaLudwina Ras y yiunan
Anna M. Flanegin y yiunan
FilmaFlanegin y yiunan

Nieto- y nietnan, bisanieto- y bisanietanan, sobrino- y sobrinanan, prima- y primonan, ihanan, comer- y compernan, tur conocir di Dialyselmsan, tur suamistadnan di Young Fellow Barcadera

Demas famia: Flanegin, Florencio, Maduro, Donata, Every, Peroso, Emerenciana, Ridderstaat, Tromp, Dijkhoff, Erasmus, bayne, Peña, Kock, Mathilda, Martinus, Navas, Thiel, Angela, Croes, Dania, Vrolijk, Willems, v/d Berg, Colina, Wernet, Dirks, de Cuba, Ras, Laurens, Kelboom, de Mei, Werleman, BaldenaHulanda, Carolina, Pereiera, Landburg, de la Cruz, Geertruida y Rosel

Nos disculpasi den nos tristeza nos por a lubida un of otrofamia of conocir.

Oportunidad pa condolencia: Royal Funeral Home, diamars 3 di maart 2020 di 7'or pa 9'or di anochi.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tumalugardiaranson 4 di maart 2020 di 2'or pa 4;or di atardinamisa Inmaculada Concepcion, despuessaliendopa Santana catolico Santa Maria na Sta Cruz



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos tata, ruman y welo stima:



Sr. Rudolf Dania

Mihor conoci como (Dochi)
*13-01-1939 - †01-03-2020

Na nomber di su:
Yiunan: Thirsa Dania
Raymond y Mercedes Dania-Figaroa
Marlyn Dania
Lisette y Karel Zara-Dania
Patrick Dania
Su rumannan: †Cecilia Werleman-Dania y famia
†Anastacia Croes-Dania y famia
†Mario Dania y famia
†Martinus Dania y famia
†Elueterio Dania y famia
†Epifanio Dania y famia
Luisa Croes-Dania y famia
Segundo Dania
Nieto y Nietanan: Linette Dania, Ruthley Zievinger, David Dania, India Maria Hernandis, Bettina Croes, Sayenne Dania, Axel Dania, Ronaldinho Zara, Valentina Dania, Daniel Dania.

Bisanietanan, Sobrino y sobrinanan, primo y primanan.
Demas famianan: Dania, Ras, Croes, Werleman, Kock, Kelly, Geerman, Figaroa y Zara.

Den nomber di tur mariachi cu ela jega di toca cu nan, "Cas di Cuido y Alegria" y su directora sra. Donna Daal y empleadonan Zenia Vidal, Soledad Bermudez, Inez Colina y Tomas Dangond.

Oportunidad pa condolencia lo ta diaranzon 4 di maart 2020 for di 7'or pa 9'or di anochi na Royal Funeral Home.

Acto di cremashon lo ta diahuebs 5 di maart 2020 for di 2'or pa 4'or di atardi na Royal Funeral Home.

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of mas familiar.
Envez di flor of krans un donashon pa un bon causa lo ta altamente aprecia.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esakifamiakier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a dunanossosten, a juda y atende durante su enfermedad y durante e fayecimento y entiero di nosdefuntostima:



sra.vda. Swinda Maria Maduro-Jacobs

Un gradicimento especial naKoniging Wilhelmina Kanker Fonds y suverpleegsternan cu a atendete ultimo. Tambegradicimentomashagrandina Ela, Roosje, Clark y Tante Henna.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos famiakier a gradici tur esnan cunaun maneraof otro a duna atencion y ayudo durante e enfermedad te na ultimo dianan di nos querida Jolene Clarisse Croes:



Jolene Clarisse Croes

DankinaKoningin Wilhelmina Kankerfonds, Edmund E. HarmsFoundation, Dr. M. Mungra(dr di cas) y Aurora Funeral Home.
Un dankispecialna tur cu a ponenanatenshon, esakitabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos kier a invita cada un di boso paasistina e santo sacrificio na misa di Santa Cruz: Diaranson 4 maart 2020 pa 7'or pm.
Despues di misa lo tin un rosario na cas.

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"i E lo seka tur lágrima kita for di nan wowo; i lo no tin morto mas; lo no tin lamento mas, ni yoramentu, ni doló; e promé kosnan a pasa."
Revelashon 21:4

Nunca es el momento adecuado para una despedida. Pero sabemos que no es un adiós es un hasta pronto.

Descansa en paz querida mamá, abuelita, suegra, tía, hermana:



Señora Lucía Vera Haro

*28-06-1934 - †28-02-2020

Familia Garcia Bustamante
Glenn, Maritza, Mía Gabriela, Luis.
Familia y amigos en Chile.
Demas familia Garcia na Aruba

Ta inivta pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Fuberal Home diahuebs 5 di maart 2020 di 7'or pa 8'or di anochi.
Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Disculpa nos pero nos no ta ricibi bishita na cas.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Hose Patricio Tromp

Mihor conoci como "Jo"

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico. Un danki special ta bay na dokternan y zusternan di H.O.H. Un gradicimento na su bon bisiñanan y su ex-coleganan. Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion.
Boso muestra di atenshon tabata un gran Consuelo pa nos.

Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y conocirnan
pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di Misa na Parokia San Juan Pablo II, T. L., diahuebs 5 di maart pa 6.30, diasabra 7 di maart pa 6 pm y diadomingo 8 di maart 2020 pa 9 am.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Ex coleganan kader di ARUMIL di 1970 te cu 2000 tambe tur otro coleganan di Koninklijke Marine y Mariniers establesi na Aruba y Curacao, tambe staff administrativo y personal civil di Kazerne kier a expresa palabranan di profundo condolencia y hopi forsa na yiunan, rumanan, famia, amistadnan y tur excoleganan den e momentonan dificil aki, cu fayesimento di





Sr. Johnny JANSEN

Cu Sergeant Jansen hanja so siego eterno den brasa di Senjor.

« No gaba tokante di e dia di manjan, pasobra nos no sa kiko un dia por trese »

Proverbionan 27: 1